



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)  
PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 429]

नई दिल्ली, शुक्रवार, सितम्बर 12, 1980/भाद्र 21, 1902

No. 429]

NEW DELHI, FRIDAY, SEPTEMBER 12, 1980/BHADRA 21, 1902

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

धन मंत्रालय

अधिसूचना

नई दिल्ली, 12 सितम्बर, 1980

का० आ० 781(प्र).—लैटेराइट खानों में नियोजित कर्मचारियों के प्रवर्गों को संश्लेष मजदूरी की न्यूनतम दरों को नियत करने के लिए कतिपय प्रस्ताव, न्यूनतम मजदूरी अधिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 5 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) की अपेक्षाानुसार, भारत सरकार के धन मंत्रालय की अधिसूचना सं० का० आ० 150(प्र), तारीख 7 मार्च, 1980 के अधीन, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग 2, खण्ड 3, उपखण्ड (ii), तारीख 7 मार्च, 1980 के पृष्ठ 389-390 पर सभी व्यक्तियों को सूचनार्थ प्रकाशित किए गए थे, जिनमें राजपत्र में उक्त अधिसूचना के प्रकाशन का तारीख से दो मास की समाप्ति तक उन सभी व्यक्तियों से आक्षेप और सुझाव मांगे गए थे, जिनके उनसे प्रभावित होने का सम्भावना था ;

और उक्त राजपत्र तारीख 7 मार्च, 1980 को जनता को उपलब्ध करा दिया गया था ;

और केन्द्रीय सरकार ने उक्त प्रस्तावों के संबंध में प्राप्त आक्षेपों और सुझावों पर विचार कर लिया है ;

अतः, केन्द्रीय सरकार, न्यूनतम मजदूरी अधिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 4 की उपधारा (1) के खण्ड (ii) और धारा 5 की उपधारा (2) के साथ पठित, धारा 3 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) द्वारा प्रवृत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, और सलाहकार बोर्ड से परामर्श करने के पश्चात्, इससे उपाखण्ड अनुसूची के स्तम्भ (2) में यथा विनिर्दिष्ट मजदूरी की न्यूनतम दरें, जो उक्त अनुसूची के स्तम्भ (1) को तत्संबंधी प्रविष्टि में यथा विनिर्दिष्ट लैटेराइट खानों में नियोजित कर्मचारियों के प्रवर्गों को संश्लेष करने के लिए निर्दिष्ट हैं, नियत करती है और निदेश देती है कि यह अधिसूचना राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होगी ।

## अनुसूची

कार्य का वर्गीकरण	संदर्भ मजदूरी की न्यूनतम दरें
1	2

## अकुशल

मजदूर (पुरुष और स्त्री), चौकीदार, कुली, क्लीनर, खलासी, लादने वाला, खाली करने वाला, खुदाई करने वाला	6.65 रु० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए)
अमिक, खनन्या, सफाई वाला, बेलदार, किसी भी नाम से ज्ञात अन्य प्रवर्ग, जो अकुशल हैं।	8.00 रु० (भूमि के नीचे कार्य के लिए)

## अर्द्ध-कुशल/अकुशल पर्यवेक्षी

सहायक, वेधक, भाली, खनिक, सेट (एम० एम० आर० 1961 के अधीन सक्षमता प्रमाणपत्र के बिना) मुक्कदम	8.35 रु० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए)
(एम० एम० आर०-1961 के अधीन सक्षमता प्रमाणपत्र के बिना), प्रधान चौकीदार, किसी भी नाम से ज्ञात अन्य प्रवर्ग, जो अर्द्ध-कुशल/अकुशल पर्यवेक्षी हैं।	10.00 रु० (भूमि के नीचे कार्य के लिए)

## कुशल

खान पर्यवेक्षक, वेधक, सम्पीडित परिवार, मशीनरी परिवार, उत्स्फोटक (शॉट फायरर), ड्राइवर, मैट (एम० एम० आर० 0 (1916) के अधीन सक्षमता प्रमाणपत्र सहित), मुक्कदम (एम० एम० आर०-1961 के अधीन सक्षमता प्रमाणपत्र सहित) पर्यवेक्षक, किसी भी नाम से ज्ञात अन्य प्रवर्ग, जो कुशल हैं।	10.00 रु० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए)
	12.00 रु० (भूमि के नीचे कार्य के लिए)

## लिपिकीय

लिपिक, मुंशी, लेखापाल, समयपाल, भंडार जारी करने वाला, टंकक, किसी भी नाम से ज्ञात अन्य प्रवर्ग, जो लिपिकीय हैं।	10.00 रु०
---	-----------

## स्पष्टीकरण

1. इस अधिसूचना के प्रयोजन के लिये—

(क) “अकुशल कार्य” से वह कार्य अभिप्रेत है जिनमें बहुत थोड़ी या कुछ भी कुशलता का कार्य या अनुभव अपेक्षित न करने वाली साधारण क्रियाय सम्मिलित हैं ;

(ख) “अर्द्धकुशल कार्य” से वह कार्य अभिप्रेत हैं, जिसमें कार्य के अनुभव से अर्जित कुछ मात्रा में कुशलता या सक्षमता सम्मिलित है और जो कुशल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्ग दर्शन के अधीन किये जाने योग्य है और इसके अन्तर्गत अकुशल पर्यवेक्षी कार्य भी आता है ;

(ग) “कुशल कार्य” से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य के अनुभव से अथवा शिक्षा के रूप में या किसी तकनीकी या व्यावसायिक संस्था में प्रशिक्षण के माध्यम से अर्जित कुशलता या सक्षमता, अपेक्षित है जिसके पालन में स्वश्रेयसा और विवेकबुद्धि आवश्यक है।

2. इस अधिसूचना द्वारा नियत न्यूनतम दरें सर्वसम्मिलित दरें हैं जिनमें, आधारी दर, जीवन निवृत्ति भत्ता, आवश्यक वस्तुओं के रियायती दर पर दिये गये प्रदायों, यदि कोई हों, का तकदी मूल्य सम्मिलित है तथा साप्ताहिक विश्राम के लिये देय मजदूरी भी सम्मिलित है।

3. अठारह वर्ष से कम आयु के और असमर्थ व्यक्तियों को देय मजदूरी की न्यूनतम दरें, समुचित प्रवर्ग के वयस्क कर्मचारों के लिये इस अधिसूचना द्वारा नियत दरों का क्रमशः 80 प्रतिशत और 70 प्रतिशत होंगी।

4. इस अधिसूचना द्वारा नियत मजदूरी की न्यूनतम दरें ठेकेदारों द्वारा नियोजित कर्मचारियों को भी लागू हैं।

5. जहां संविदा या करार पर अवधारित मजदूरी की विद्यमान दरें इस अधिसूचना द्वारा नियत दरों से उच्चतर हैं, वहां ऐसी उच्चतर दरें इस अधिसूचना के प्रयोजनार्थ न्यूनतम मजदूरी की दरें समझी जायेंगी।

[एस०-32019/5/78-डब्ल्यू० सी० (एम० डब्ल्यू०)]

आर० एस० देशपाण्डे, उप सचिव

## MINISTRY OF LABOUR

## NOTIFICATION

New Delhi, the 12th September, 1980

**S.O. 781 (E).—** Whereas certain proposals to fix the minimum rates of wages payable to the categories of employes employed in laterite mines were published as required by Clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) at pages 389-390 of the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (ii) dated 7th March, 1980 under the notification of the Government of India, in the Ministry of Labour number S.O. 150 (E) dated the 7th March, 1980 for information of, and inviting objections and suggestions from, all persons likely to be affected thereby, till the expiry of the period of two months from the date of publication of the said notification in the Official Gazette;

And whereas the said Gazette was made available to the public on the 7th March, 1980.

And whereas, the objections and suggestions received on the said proposals have been considered by the Central Government;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3, read with clause (iii) of sub-section (1) of Section 4 and sub-section (2) of section 5 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948), the Central Government, after consulting the Advisory Board fixes the minimum rates of wages as specified in column (2) of the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in employments in laterite mines as specified in the corresponding entries in Column (1) of the said Schedule and directs that this notification shall come into force on the date of its publication in the Official Gazette.

## SCHEDULE

Classification of work	Minimum rates of wages paid
(1)	(2)
<b>UNSKILLED</b>	
Mazdoor (Male & Female), Chowkidar, Coolie, Cleaner, Khalasi, Loader, Excavating labour, Unloader, Khannya, Sweeper, Beldar, other categories by whatever name called which are unskilled.	Rs. 6.65 (for work above ground) Rs. 8.00 (for work below ground)
<b>SEMI-SKILLED/UNSKILLED SUPERVISORY</b>	
Assistant Driller, Mali, Miner, Mate (without competency certificate under MMR-1961), Muccadam (without competency certificate under MMR-1961), Head Chowkidar other categories by whatever name called which are semi-skilled/unskilled supervisory.	Rs. 8.35 (for work above ground) Rs. 10.00 (for work below ground)
<b>SKILLED</b>	
Mine Supervisor, Driller, Compressor attender, Machinery attender, Balster (Shot firer), Driver, Mate (with competency certificate under MMR-1961), Muccadam (with competency certificate under MMR-1961), Supervisor, other categories by whatever name called which are skilled	Rs. 10.00 (for work above ground) Rs. 12.00 (for work below ground)
<b>CLERICAL</b>	
Clerk, Munshi, Accountant, Time keeper, Store Issuer, Typist, other categories by whatever name called which are clerical.	Rs. 10.00

## EXPLANATIONS:—

- For the purpose of this notification:—
  - "Unskilled work" is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job;
  - "Semi-skilled work" is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee, and includes unskilled supervisory work
  - "Skilled work" is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice or in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.
- The minimum rates of wages fixed as per this notification are all inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and cash value of concessional supply, if any, of essential commodities and also include the wages payable for the weekly rest day.
- The minimum rates of wages for persons below 18 years of age and for disabled persons shall be 80% and 70% respectively of the rates payable to the adult workers of the appropriate category as specified in the Schedule above.
- The minimum rates of wages fixed as per this notification are applicable also to employees engaged by contractors.
- Where the existing rates of wages, based on contract or agreement or otherwise, are higher than the rates fixed by this notification, the higher rates shall be treated as the minimum rates of wages applicable for the purpose of this notification.

[No. S-32019/5/78--WC(MW)]

R. S. DESHPANDE, Dy. Secy.

